



Nationalité Traductrice-interprète
Permis B

* * * * *

Saint-Avoid (57500)

*****@*****.***

Préparatrice de commande, Sénior

EXPERIENCES PROFESSIONNELLES

nov. 2023 /	Préparatrice de commande Dodo à Saint-Avoid
avr. 2022 / mai 2022	Enseignante à domicile Cours Legendre
août 2021 / nov. 2021	Interprète de liaison Fossil (D-E/E-D, F-E/E-F)
déc. 2020 / juin 2021	Traductrice technique et contrôleur qualité EPG
avr. 2020 / oct. 2020	Téléconseillère Cometz pour PSA Retail
mars 2020 / avr. 2020	Employée au Drive Cora Saint-Avoid
mars 2020 /	Hôtesse de caisse Super U - Oeting
nov. 2019 / févr. 2020	Téléconseillère trilingue Comdata - Freyming Merlebach
sept. 2019 / nov. 2019	Commerciale Adler- Sarrebruck
juil. 2019 / sept. 2019	Téléconseillère trilingue Comdata - Freyming Merlebach
mars 2019 /	Agent de production Allgaier - Faulquemont
févr. 2019 / mai 2019	Hôtesse de caisse Brico Dépôt - Forbach
févr. 2019 /	Lingère Ubiquid - Longeville lès Saint Avold
janv. 2019 / févr. 2019	Agent de production Dodo - Saint Avold
déc. 2018 / janv. 2019	Lingère Khalyge - Faulquemont

sept. 2018 / nov. 2018	Assistante d'éducation PetiteRosselle
avr. 2017 /	Téléconseillère bilingue anglais-français Bosch - Freyming Merlebach
juin 2010 / sept. 2010	Traductrice technique MOTEC à HANSTADT (RFA) <i>machines-outils et de contrats. Révision de textes traduits.</i>
oct. 2009 / févr. 2010	Enseignante en anglais GRETA DU Bassin Houiller de SAINT AVOLD
sept. 2009 / août 2010	Enseignante en anglais Excellence et Réussite à SAINT AVOLD <i>particuliers à domicile.</i>
sept. 2009 / juin 2010	Enseignante en allemand METZ
août 2008 / juil. 2013	Enseignante en allemand Academia - METZ <i>niveaux</i>
sept. 2007 / juin 2011	Enseignante en allemand lycées technologiques et professionnels de la Moselle
févr. 2007 /	Interprète de liaison Crown (D-F/F-D)
sept. 2006 / sept. 2007	Traductrice free-lance TRANSLATED (I) <i>mécanique, BTP), paramédicale et littéraire. Assurance qualité.</i>
févr. 2006 / mai 2006	Enseignante en anglais Lycée Henry Nominé de SARREGUEMINES <i>technologiques et BTS).</i>
janv. 2006 /	Téléconseillère Global Office Système à Sarrebruck <i>photocopieurs.</i>
févr. 2002 / mars 2002	Assurance qualité TRADEX à SARREBRUCK (RFA)
mars 1999 / déc. 2000	Traductrice PERRAULT ÜBERSETZUNGEN à SARREBRUCK (RFA) <i>textes techniques (manuels d'entretien automobile) et économiques (secteur bancaire). Révision de textes traduits.</i>
juil. 1995 / juin 1998	Interprète en simultanée Conseil Général de Lorraine à METZ <i>Interprète en simultanée dans le cadre du festival du film amateur à Almelo (NL). Interprète en simultanée dans le cadre du festival du film amateur à BOURGES.</i>
mai 1993 / déc. 1996	Hôtesse de caisse METRO à DUDWEILER (RFA)
juil. 1991 / août 1991	Agent de production de pièces de compteurs d'eau ZENNER ZAEHLER à SARREBRUCK

DIPLOMES ET FORMATIONS

oct. 1991 / déc. 1999	MASTER de traduction français-allemand-anglais (section interprétariat) - BAC+4 l'Université de la Sarre à SARREBRUCK (RFA)
/ juil. 1990	Baccalauréat (SES) - BAC
/	1ère année de DEUG LEA (allemand-anglais) - BAC+2 l'Université François Rabelais de TOURS.; Ecole de traduction et d'interprétariat CELV (allemand-anglais) à TOURS.

COMPETENCES LINGUISTIQUES

Anglais
Allemand
Français

CENTRES D'INTERETS

Protection de l'environnement, animaux, chant choral, natation, cinéma, musique, bricolage, cuisine